

۱۵ رمضان ۱۳۳۱

بازار ايرتسى

۵ اغستوس ۱۳۲۹

عدد — ۵۸

امور اداره و تحريريه و اعلانات و ساژه
ايچون مدير مشوله مراجعت ايدمليدر.

مرقاى امتك مقالات متصوفانه لرينه
جريدة صوفيه تك صيفه لرى
آچيقدر .

جريدۀ صوفيه

شيمديلك هفته ده بر نشر اولنور .

نسخه سنى ۴۰ پاره در

ابونه سى : بر سنه لك اعتباريله ممالك
عثمانيه ايچون ۴۰ آلتى ايلقى ۲۵ فروش
وممالك اجنبيه ايچون اون ايكي فرانقدر

محل اداره باب طالى جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سى

تصوفى ، دينى ، اخلاقى ، سياسى جريدة اسلاميه در

شَفِيعُ يَوْمِ حِسَابِ اللَّهِ مُفْتَلِسٌ
وَبُهِتَ عَصِيانُهُ لِلْقَيْدِ مَحْتَبِسٌ
وَالْهَوَلُ مِنْ شِدَّةِ الْأَجْبَارِ مُتَبَسِسٌ
وَكُلُّهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مُتَمَسِسٌ
عَرَفَا مِنَ الْبَحْرِ أَوْ رَشَفَا مِنَ الدِّيمِ
مِنْ نَقْطَةِ الْعِلْمِ أَوْ مِنْ شَكْلَةِ الْحِكْمِ
يَهْدُونَ وَبِهِ أَسَلٌ مَهْدِمٌ
وَزَاهِدُونَ بِهِ مِنْ فَضْلِ زُهْدِمِ
وَصَارِفُونَ إِلَيْهِ وَجْهَ عَهْدِمِ
وَاقِفُونَ لَدَيْهِ عِنْدَ حَدِمِ
مِنْ نَقْطَةِ الْعِلْمِ أَوْ مِنْ شَكْلَةِ الْحِكْمِ

طلب ایدہ جکر در . بوکون ادرہ بی تکرار اشغالزده ایشته بوماملہ
صرافیدن فرقایمیدر .

اوروپا نظام عالمی اوقدر مہلک غیر طبعیلکریہ الفا ابتدیکہ بحالی
اقامہ ایتک غیر ممکندر . اوروپا استیلارندہ ہیچ بر اصول تعقیب ایتدی .
مستملکاتی عن اصول ایلہ اداره ایتدی . اوروپا ک مستملکاتلہ اراستندہ کی
رابطہ قسماً دیکیش وقسماً جیریش وسائرہ ایلہ استارینہ طوندورولش
برالسیہ بکزر . اولہ ظن ایدیورزکہ یقین زماندہ بوکتلہ ک آہنک
اجزاسی ہرج ومرج اولہ جقدر .

شؤونائے

ذات حضرت خلافتنامہ اقدمین حضرتلری طوقیو سرای
عالیہندہ کی بغداد قصرینہ تشریف و بر مدت استراحت ایلدکن صکرہ
خرقہ سعادت دائرہ فاخرہ سنہ عنایتلہ خرقہ سعادت حضرت نبوی
زیارت ونقلہ نظارت و ایکندی نمازینی خرقہ سعادت دائرہ فاخرہ سندہ
ادا بیوردقن صکرہ سرای ہاپونلرینہ معاودت بیورمشلدر .

§ حلب ولایتی داخلندہ عینتاب قضاسنک اوچنجی صنف متصرفلہ
تحویلنہ ماذونیت ویرلشد .

§ اوقاف نظارتنک مدیریت عمومیہ تحویل اولہ جنی یازلشدی .
استخباراتمہ نظراً الیوم مقام نظارتی اشغال ایلین خیری بک اقدی .
درت سنہ مدتلہ مدیریت عمومیہ تعیین اولنشد . بومدنک ختامندہ
مدیر عمومی اولہ جنی ذات انتخاب وتعیین اولہ جقدر .

§ بوکون شہر رمضان مغفرت اتسامک اون بشنجی کونہ مصادف
اولملہ بر معتاد زیارت خرقہ سعادت آلای والاسی طوقیو
سرای عالیہندہ اجزاسی مقرر بولنش و تشریفادن آلای والادہ
حاضر بولنہ جنی مأمورین ملکیکہ علمیہ وعسکریہ تذاکر مخصوصہ تسلیم
ایلشد .

§ صدر اعظم پاشا حضور شاہانہ بہ قبول بیوربلہرق وضیمت
حاضرہ سیاسیہ حقندہ ذات شاہانہ بہ عرض معلومات ایلشد .

§ فرانسر ادبای مشہورہ سندہ پیرلونی شہرمزہ گلش و صورت
مخصوصہدہ استقبال ایلشد . مطبوعات عثمانیہ طرفندن طرابیہدہ
سومر بالاسدہ رضیافت ویرلشد .

§ مشارالہ پیرلونی جنابلری شاہان بیوریلان مساعدہ سنیہ
اوزرینہ سرای ہاپونہ عنایتلہ حضور پادشاهی بہ قبول بیورلشد .
ذات حضرت پادشاهی حقوق عثمانیہ ک ، مظلومین اسلامیہ ک مدافعی
امرندہ پیرلونی جنابلری طرفندن کوستریلان آثار انسانیتدن طولانی
بیان محظوظیت بیورمشار و بر خاطرہ اولقی اوزرہ جیلرندن کندی
ساتلرینی چیقارہرق پیرلونی بہ ہدیہ ایلشلدر . پیرلونی ذات حضرت
ناچارینک اوزرندہ مارقسی بولنان بو ساعتی قیمتدار بر یادکار اولقی

سی

خلاصہ وقوعات

بکشر معاہدہ سی دە حکم وقوتی غائب ایتدی . دہا ایکی کون اول
متحد کبی عین وضع وادا ایلہ قونفرانس سالونارندہ مطابعلری اعلان
ایدن اوستریا روسیہ بوکون تکرار برندن آیرلش بولنیورلر . بونا
نستانی حرز جانلہ حمایت ایدن قرانہ روسیہ ک قالہ بی بونالیردن
آلوب بلغارلہ تسلیم ایتک ایچون پادینی یاغرملری نہایت غیرمشر
برحالہ کتیرہ ک موفق اولدی . اوروپا دولتلری کندی منفعتلرینہ عائد
دکل بالکہ بشقلرینہ ، بشقہ حکومتلرہ عائد اولان مسائلہ بیلہ بربرینہ
نقدر معارض ومخالف اولدقلری بنہ میدانہ چیقدی روسیہ ایلہ اوستریا
ارمہندہ شو ایکی . اوچ کون ظرفندہ تکون ایدہ کلان حالات اوروپا ک
مرحال ووضندہ جدیت آرامنک بیودہ اولدیغہ برہان قاطع دکلدر ؟
اوحالہ ادرنہدن چیقمی بڑہ تکلیف ایدن دول معظمہ ک جدیدہ
ایستقامتہ دوغریبی عقل سلیم مذہوردر . بز امیزکہ اوروپا بو نوطہ سی
صرف آرمہندہ کی آہنک ادبی بی اخلاص ایتہمک ، اصولہ رعایت ایتک
ایچون صدر اعظمزہ تقدیمہ مجبور اولمشدر .

§

اوروپا ک تعقیب ایدہ کلدیکی بوسیاست بوقلمونیہ بک اسکیدر . غرب
دینوماتلری طاوشانہ قاج نازی بہ طوت ضرب مثلنہ ماسدق اولہ جن
صورندہ بشقلرینک عسوق وحسیاتلرندن استفادہ ایتکی دہا جوق زمان
اول تحصیل ایتدیلر . بوکون اوحالہ کلدیلرکہ انکلتزہ برحشی بہ راجرت
مقابلندہ ترانسوالدہ نصل حرب ایتدیر بیورسہ برنلان . برصربدہ عین
صورتلہ اوکا کولہ لاک ایتک درکستہ دوشمشلدر .

فقط اوروپا بہ پارسہ یاپسون بزامیزکہ او ، اعتبارلہ ، شائلہ ایش کورن
رنجارہ بکزر . ہلہ برکون شوموازنت بوزولون . کوربلہ جکدرکہ
یوشان واعتبارلکتون مشتریلری الارندہ کی کاغذلری آتہ جقلر ، حقاری

طاغی ، مرادلی ، کشان ، سرای ، مرفته ، مرمره ارکلیسی ، چورلی ، چتالجه ، سیلوری ، قرهجه کوی ، اینوز ، خیره بولی . پیکار حصار ، ویزه ، ادرنه ، قرق کلیسا ، تیمورطاش ، جسر مصطفی ، شارکوی ، معطره ، لوله برغوس استانبول مرکزی بترکار کشاروشمدیك داخلی و خارجی . یالکیز عادی ونهدلی مکتوب معامله سی احداث ایدلمش اولدینی بوسته و تافراف و تلفون نظارتندن بیلدیرلمشدر .

§ تافراف و بوسته و تلفون معاملاته کسب و قوف ایتمک اوزره تافراف و بوسته نظارتندن الی افندیك اوروپا کوندرلیری قرارلشدیرلمشدر .

§ بزم و فقیر جو جعفر ایچون آق شهر ، قره مان ، اقمسرای و المالو قضا ریده بر لیلی زراعت مکتوب تأسیس و کشادی منصور اولدینی خبر آلمشدر .

§ مهندس خانه بری هاپون ط ۱ سیارک ۲ ملازم اول مظهر افندیك یاوران حضرت پادشاهی سلکته ادخالی خصوصه اراده سنیه حضرت پادشاهی شرفصدور یورلمشدر .

§ یازس عرب قونفره سی هیئت مرخصه سی رومانی واپوریه شهر مزه کلمشدر هیئت مرخصه سی تشکیل ایدن ذات سایم علا سلامی ، احمد مختار بیهم ، یازس سفارت سنیه سی کاتلرندن آلفرد بک ، سرسق و شیخ احمد افندی ، طوبارده دن عبارتدر .

هیئت ، غلطه ریختمنده بر جوق ذوات طرفندن استقبال اولمشدر . مستقبلین میاننده تجارت و زراعت ناظری سلیمان البستانی افندی ، حریبه نظارتی لوازم رئیس سابق شگری پاشا الایوی ، میرلوا محی الدین پاشا ، شگری پاشا الحسینی ، شیخ محی الدین افندی التقیب و ذوات سائر حاضر بولنیوردی .

§ طرف اشرف حضرت پادشاهیدن موسیو پیرلوتی به طوبیو سرای هاپوننده مجیده قصرنده بر ضیافت و بریلجکدر . سفره یکریمی کشیک اولقی اوزره قصرک دکزه ناظر جهه سنده احضار اولنه جقددر . § ایرانده مجلس مبعوثان انتخاباتنه مباشرت ایدلمشدر . محاکم هانکی کون اجتماع ایده جکی حقنده هنوز قطعی بر خبر یوقدر . شاه دول معظمه سرفراستی سرایه دعوت ایتمش و غایت مکلف بر ضیافت کشیده اتمشدر .

روسیه ده مدارس عالییه — عالم اسلامه بر جوق میسوزلر یقشدیرن . اورنورغدن مدرسه حسینیه ابله ترویجکیده کی مدرسه محمدیه و مدرسه رسولیه و قران پترسبورغ ، اذرخان مدارس عالییه سی بتون مسلمان کنجاری سی سنه جدیده دخول امتحانلریه دعوت ایتمکده و تشرین اولده درسله مباشرت اولنه جنی مستخبر آتمزدندر .

§ روسیه مسلمان میوزلرندن اسدالادیفک قرانده انشا ایتدیردکی و بیکارجه ایرالق مصرف اختیاریه مجبور قالدینی بیوک اسلام مدرسه . سنک ختامی قوه قریبه کلمشدر . مدرسه مذکور او قدر جسیمدرکه

اوزره قبول و کوردیکی اثر التفادن طولایی عرض شکران ایلدیرک مفارقت ایلشدر . موسیو پیرلوتی بو کون ادرنه کیتمشدر .

§ تراموای شرکتی ، مدافعه ملیه جمعینه ۲۰۰ لیرا اعانه اعطا ایلشدر .

§ خیلی وقتدنبرو انشاسنه باشلانان الکتریکلی تراموایر تونل ، شیشلی خطی ارسنده دوندن اعتبارآ سیر و سفره باشلامشدر .

§ هر سنه بیوک قایق یاربشلی ترب ایتمک اوزره ذات شاهانه نک حمایه شهریاریلرنده اخیرآ بر هیئت تشکیل ایلدیکی و کله بک یاربشلرک ایلول اوائلنده موداده اجرا قلنه جنی خبر آلمشدر .

§ اقمسرای حریق محللرندن امانجه استمال کی ایجاب ایدن محللرک معامله استمال کیمنه باشلامشدر .

§ حلب والینکته تعیین قلنان زراعت ناظر سابق جلال بک افندی حضرتلری محل مأموریتنه عزیمت ایلشدر .

§ مصرده جامع الازهر علماسندن یوز کشینک شمندوفر اجر قی و یرمک شرطیه حجاز شمندوفر بله مدینه منوره به عزیمتلیه مساعده اولمشدر .

§ بک اوغلی متصرف سابق فائق عالی بک کوتاهییه متصرفانده تعیین ایلدیکی ایشیدلمشدر .

§ بومبای شهیدری خلیل خالد بک افندی حضور حضرت خلافتیناهییه قبول یورلمش و ذات شاهانه وداع ایده رک محل مأموریتنه عزیمت ایلشدر .

§ انسائیلی بروم ، ایکی اسیرمنی بلغارلرک لندن تخلیه موقوف اولورق اردومزه تسلیم ایلشدر .

§ فرانسه حکومتک طرابیه ده کی سفارتخانه سی محترق اولمشدر . § ادرنده بری ارکان حریبه منسوب اولقی اوزره اوچ سیویل بلغار ضابطی دردست اولمشدر .

§ قوشیقواق جوارنده حدوده بک یقین بر محله قوتلی بر عثمانلی کشف قولی ۸۵ کشیک بر بلغار مفرزه سنه تصادف ایدرک درحال احاطه حرکتی اجراسیله جمله سنی اسیر ایلشدر .

§ طرابلس غرب مفتیانکله اطنه مفتیمی احمد افندیك انتخاب اولدینی باب عالیجه برای معلومات ایتالیا حکومتنه اشعار ایدلمشدر .

§ داماد حضرت شهریار احمد نامی بک ، بمن ساداتندن احمد شریف پاشا ، کوستنجیه کیتمشدر .

§ تجارت و زراعت نظارتنه جلبی مقرر اولان اجنبی متخصصک انتخابنه توسل اولمشدر .

§ دارالفنون افندیلری ترن مخصوصله برای سیاحت ادرنه کیتمشلر و شهری زیارتندن صکره عودت ایلشدر .

§ روسیه امپراطورینک رکوبه مخصوص استاندارد یاطی بحر سفیددن کله رک قره دکزه کیتمشدر .

§ اردونک ایلری حرکتی مناسبیله تره دره ، مدیه ، نکفور

§ ولیعهد سلطنت یوسف عزتالدین افندی حضرتلری دخی
دون حرفه سعادت دآرمنی زیارت ایشلاردر .

عثمانی - ایران حدودی حقنده حکومت عثمانیه ايله ایران قایمسی
آرمنده اشلاف تام حاصل اولدینی ژون تورک یازیور .

§ مکاتب اعدادیه و سلطانیه ندریسات عربیه نك صورت مکملهده
اجراسنی تأمین ایلک اوزره معارف نظارنده معارف مفتش عمومیسنی
نیمیک افندی حاضر اولدینی حالده ، دارالفنون و طشره مکاتب اعدادیه
و سلطانیه معلمارندن مرکب بر قومیسنیون اجتماع ایدرک ایجاب ایدن
بروغراملرک تنظیمله اشتغال ایشلاردر .

§ مجلس تدقیقات شرعیه نك مقرراتی خلافه حرکت ایتدیکندن
طولانی ایزمیت قاضیسی اسماعیل سیفالدین افندی نك عزلی خصوصه
ارادئسینه شرفصادر بیورلشدر .

§ بیروت ۱۶ - بیروت و شام شریف هیئتاری بوکون در سعادته
متوجهاً حرکت ایشلاردر .

§ قدمای رجال عسکریه دن عتیق اوچنی اردوی هاپون لوازم
ریاستندن متقاعد میرلوا بانیلی حمدی پاشا ارتحال دار بقا ایشلاردر .
مولا رحمت ایلله

۵۷ نجی نسخه ده کی بیلمه جه نك حلیدر

ای معلم شدی کوردم بیلمه جه نك وارمش مکر
بن برنجیدن خبردار اولدم ایندم کدر
انشا الله نسخه بنی بولدقده بو حاجز فقیر
حانی تیسیر ایدر لطف خداوند قدیر
بو ایکنجی بیلمه عارفله وردی سرور
چونکه مستقر قدر تاشقار خدایه ، هر سحر
حور اولور باشند برنجی حرف چبقار سه شه سز
قلبی تشکیل ایدن روح اولدینی معلوم
آرتق آندن ملی ادرسه نك خرف حانی ای نکار
سور اولور ، عکسی بیوک بر حصم دیندر اشکار
بر مکافات ایسته سز فوزی تبرکدر سرام
باعث محبت اولور بلکه بو پز سرده کلام

مصطفی فوزی

۵۶ نجی نسخه ده کی بیلمه جه نك حلیدر

شوله حل ایتدم برنجی بیلمه مضبوطی
ایلم « درگاه » حقه التجا بولدم آتی
بارگاه حقه درگاه رسالت بول ویر
باب فخر عالمه درگاه نقش الور
درکی آمله مزج ایتدمده بولدم مقصدی
اشته حاتف فوزی به او بیلمه (درگاه) دبدی

مصطفی فوزی

کچنلرده اوست قاتدن بر عمله اشاغی دوشمش و بو سیدن بتون روس
غزته لری روسلرک جانیه قیمت و بر میان مسلمانلره بو قدر بوکسک
ویوک بنار یا بامه لرینی حکومندن طلب ایشلاردر .

§ باکو مسلمان نشر معارف جمعیتی - باکوده کی قفقاسیا تمیم
معارف جمعیتی شو سوک سنه لک اجتماع عمومیسنی ده عقد ایتکه موفق
اولشدر . بوسنه نك واردانی کچن سنه به نسبه اوج مثلی تزايد ایشلدر .
جمعیت بیوک بر قیز مکتبی انشاسیچون تقایس ده بیک ارش و نلق بر
اراضی اشتر ایشلدر .

§ خیوه ده ترکستان جنرال ووالیسی خیوه خانه کوندردیکی بر
عربینه ده خیوه مالکنه شمدوفر ایصالی ممکن اولوب اولدینی استفسار
ایشلدر . خان جواب موافقت و بر دیک جهته بقین زمانده خیوه
مالکنده شمدوفر خطوطی انشا اولنه جقدر .

§ عینتاب اوقاف مأمورلغه اوقاف نظارتی کتبه سندن زیور افندی
تعیین ایدلشدر .

§ لیمانزده بولان روس سفائن حربیه سی سیواستوپوله کیتشدر .
§ منحل بولان شورای دولت اعضا قارینه جبل لبنان مدعی
عمومیسنی سلیم باز افندی ايله حا مبعوثی واستانبول و پارس حقوق
مکتبیلری مآذونلرندن هاشم بکک تعیینی تقرر ایشلدر .

§ شرفای کر آمدن ظفار امیری مرحوم سید فاضل پاشا زاده سید
احمد بک افندی نك کریمه سی حوال اجل موعود بيله ارتحال دار نیم ایش
و جنازه سی اختلافات ايله قالدیر یلهرق بحی افندی درگاه شریفه سی
خطیره سنه دفن ایدلشدر .
رحمة الله علیها

مشارایه احمد بک افندی به صبر جمیل و اجر جزیل احسان سیورسون .
§ اوقاف هاپون نظارتجه تصدیقه اقتران ایدن توجیه جهات
نظامنامه لرندن ۱۵۰۰ عدد طبع ایتدیر یلهرک باب مشیخته و ولایاته
وساژ اوقاف مدبرلرینه توزیمی تقرر ایشلدر .

§ دیمتوقده قومیه نك ايله اشتغال ایدن بر بانمار ضابطنك وجودی
خبر آلترق بالتحرری در دست ایدلش و محفوظاً استانبول سوق اولمشدر .

§ بلغارلر قاجارلر ایکن ادرنده بیلدبر مده غازی میخال بک
کوپر بسنک الله فتیالی بر بومبا براقشار ایدی . فقط له الحمد بومبا
اشتغال ایتمشدر . دون کیجه بالقجی ابراهیمک اخباری اوزرینه مذکور
بومبا کوپری آلتندن جیقاریلهرق باروت مأمورلغه تسلیم ایدلشدر .

§ عثمانیلرک محب خاصی پهرلوتینک اقامتنه سلطان سلیم جامی
قارشینده بر خانه تخصیص ایدیلهرک مکمل صورتده تقریش اولمشدر .
پهرلونی ادرنده حرارتلی و صمیمی بر حسن قبوله مظهر اوله جقدر .

میدیده دون کیجه بشی یکریمی کچه شرقدن غربه طوغری شدتی
بر حرکت ارض وقوع بولمشدر . حرکت ارض اشناسنده تحت الارض
شدتی کورلتیار ایشلشدر . له الحمد خسارات بو قدر .